Beschluss Nr./N. Delibera: 0658/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss der Landesregierung / Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 658
Sitzung vom / Seduta del 27/07/2021

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Waltraud Deeg	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Giuliano Vettorato	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Massimo Bessone	
	Maria Hochgruber Kuenzer	
	Arnold Schuler	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Welsberg-Taisten: Änderung des Gefahrenzonenplanes
Ratsbeschluss Nr. 26 vom 27.05.2021
GAB Nr. 31/2020

Oggetto:

Comune di Monguelfo-Tesido: Modifica al piano delle zone di pericolo
Deliberazione Consiliare n. 26 del 27/05/2021
DGC n. 31/2020

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 28.2 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0658/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Der Gemeindeausschuss von Welsberg-Taisten hat mit Beschluss Nr. 31/2020 folgende Änderungen des Gefahrenzonenplanes beschlossen.
im Zusammenhang mit einer BLP-Änderung

- Wohnbauzone B2-Auffüllungzone "Burger"
- Gewerbegebiet "Volgger";
- Gewerbegebiet "Moser"
- Zone für touristische Einrichtung – Beherbergung „Silentium"

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 19 des LG 13/1997 durchgeführt.

Artikel 103 Absatz 2 des LG 9/2018 sieht vor, dass die Verfahren für die Genehmigung von Plänen und Projekten, die bis zum 30. Juni 2020 bereits eingeleitet wurden, gemäß den bis dahin geltende Bestimmungen und Verfahrensvorschriften abgeschlossen werden können. In dieser Hinsicht findet Anwendung vorübergehend die Bestimmung gemäß Art. 22/bis des LG 13/1997.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 02.06.2021, im Sekretariat der Gemeinde Welsberg-Taisten für die Öffentlichkeit zur Einsichtnahme aufgelegt. Der Zeitpunkt der Auflegung wurde vorher durch Anzeigen im Bürgernetz des Landes bekannt gegeben.

Während dieser Frist sind bei der Gemeinde keine Einwände und Vorschläge eingegangen.

Die Konferenz der Dienststellen hat in der Sitzung vom 05.06.2020 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten erteilt.

Sie hat insbesondere in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte;
- den erläuternden Bericht.

Die Gemeinde Welsberg-Taisten beschließt mit Ratsbeschluss Nr. 26 vom 27.05.2021, im Einklang mit dem Gutachten der Dienststellenkonferenz, die Änderung des Gefahrenzonenplanes, im Zusammenhang mit der Änderung des Bauleitplanes, in den folgenden Bereiche:

- Wohnbauzone B2-Auffüllungzone "Burger"

La Giunta comunale di Monguelfo-Tesido con deliberazione n. 31/2020 ha adottato le seguenti modifiche al piano delle zone di pericolo collegato alla modifica del piano urbanistico comunale.

- Zona residenziale B2-zona di completamento "Burger"
- Zona produttiva "Volgger";
- Zona produttiva "Moser"
- Zona per impianti turistici „Silentium"

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 19 della LP 13/1997.

L'art. 103 comma 2 della LP 9/2018 prevede che le procedure per l'approvazione di piani e progetti che alla data del 30 giugno 2020 risultavano già avviate possano essere concluse in base alle norme e alle disposizioni procedimentali in vigore fino a tale data. In materia in tal senso in via transitoria risulta applicabile la disciplina dell'art. 22/bis della LP 13/1997.

La deliberazione è stata depositata ed esposta al pubblico per la durata di 30 giorni, a partire dal 02/06/2021, nella segreteria del Comune di Monguelfo-Tesido. La data di esposizione è stata preventivamente resa nota mediante avviso pubblicato nella rete civica della Provincia.

Durante questo periodo al Comune non sono state presentate osservazioni e proposte.

La conferenza dei servizi, nella seduta del 05/06/2020, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole.

Essa ha visionato in particolare i seguenti documenti:

- la carta delle zone di pericolo;
- la relazione illustrativa.

Il Comune di Monguelfo-Tesido con deliberazione consiliare n. 26 del 27/05/2021, in accordo con il parere della conferenza dei servizi, delibera la modifica al piano delle zone di pericolo, in concomitanza alla modifica del piano urbanistico nell'ambito delle seguenti zone:

- Zona residenziale B2-zona di completamento "Burger"

- Gewerbegebiet “Volgger”;
- Gewerbegebiet “Moser”
- Zone für touristische Einrichtung – Beherbergung „Silentium“

Die Landesregierung teilt das positive Gutachten der Dienststellenkonferenz und befürwortet die Änderung des Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

Dies vorausgeschickt

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

die Änderung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Welsberg-Taisten, wie mit Ratsbeschluss Nr. 26 vom 27.05.2021 beantragt, zu genehmigen.

Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 19 Absatz 9 und des Art. 22/bis des LG 13/1997, im Amtsblatt der Region veröffentlicht und findet am darauffolgenden Tag Anwendung.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

- Zona produttiva “Volgger”;
- Zona produttiva “Moser”
- Zona per impianti turistici „Silentium“

La Giunta provinciale condivide il parere favorevole della conferenza dei servizi ed accoglie la modifica al piano delle zone di pericolo come proposta dal Consiglio comunale.

Ciò premesso

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare la modifica al piano delle zone di pericolo del Comune di Monguelfo-Tesimo, come proposto con deliberazione consiliare n. 26 del 27/05/2021.

Questa deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell’art. 19 comma 9 e dell’art. 22/bis della LP 13/1997 e trova applicazione il giorno successivo.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0658/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin — 15/07/2021 15:51:49 POLO CARLOTTA — La Direttrice d'ufficio

Die Abteilungsdirektorin — 15/07/2021 16:43:19 BUSSADORI VIRNA — La Direttrice di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben — Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht — Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen — Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift — data / firma

Abschrift ausgestellt für — Copia rilasciata a

Beschluss Nr./N. Delibera: 0658/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	27/07/2021
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	27/07/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

27/07/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0658/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2